

# INSTRUCTIONS/INSTRUCCIONES - The LTD MIRROR<sup>®</sup> for Bontrager<sup>®</sup> Satellite Plus IsoZone Grips

## AVERTISSEMENT



Les objets qui reflètent dans ce rétroviseur sont plus proches que vous le croyez. Ceci est un miroir convexe et il fait apparaître les objets plus petits et plus éloignés qu'ils le sont vraiment.

## INSTRUCTIONS

1. Desserrez le serre poignée gauche (1) en utilisant la 4mm cle Allen (10) et retirez l'embout qui vient avec le guidon. **Si vous demeure dans un pays ou vous devez conduire sur le côté gauche de la route, enlevez le bouchon de la poignée droite de votre guidon.**
2. Insérez l'embout de Isozone (2) dans le guidon. Resserrez le serre poignée.
3. Placez la base de miroir LTD (3) sur l'embout. **Positionnez la base du miroir de façon à ce qu'on puisse incliner le dessus du miroir loin vers l'avant (à peu près au milieu entre tout droit vers le haut et parallèle au chemin). Poussez la base de miroir l' embout et fixez-la en place avec le boulon d'embout (4).**



4. Attachez le bras du miroir (5) à la base du miroir. Insérez trois petites rondelles (6) sur la vis de tête (7), ensuite insérez le tout à l'extrémité du coude du bras du miroir. Maintenant insérez une grande rondelle (8) sur la vis de tête et vissez-la dans la base du miroir en utilisant la 3mm clé Allen (10) qui est fournie. **La vis peut sembler serré quand vous la vissez, n'ayez pas peur de forcer car elle ne brisera pas.**

5. Attachez le support du miroir au bras du miroir (9). Mettez une petite rondelle sur la vis de tête puis **insérez-la dans le trou fraisé** dans l'attache arrière du support du miroir. Mettez une grande rondelle sur la vis de tête et vissez-la dans le bras du miroir. Serrez à l'aide de la clé Allen qui vous est fournie. **La vis peut sembler serré quand vous la vissez, n'ayez pas peur de forcer car elle ne brisera pas.**

6. Prenez le temps de vous asseoir sur votre vélo et d'ajuster votre rétroviseur. Effectuez une randonnée sur une rue tranquille pour pouvoir vous faire une bonne idée de ce que sera la vue des objets dans votre rétroviseur.

## ESPAÑOL

## PRECAUCION



Los objetos reflejados en este espejo están más cerca de lo que parecen. Este es un espejo convexo y hace que los objetos se vean más pequeños y más distantes de lo que en realidad están.

## INSTRUCCIONES

1. Quite el agarrador (1) de la mano izquierda y remueva la tapadera usando la llave 4mm allen final que viene con el agarrador. Si usted vive en un país en donde se maneja del lado izquierdo de la carretera, quite la tapadera final del agarrador (1) del lado derecho.

2. Ponga la tapadera final Isozone (2) en el manubrio. Reponga y apriete el agarrador (hand grip clamp).

3. Ponga la base LTD del espejo (3) sobre la tapadera final Isozone. Ajuste la base del espejo de tal manera que la parte superior de éste cambie el ángulo hacia adelante aproximadamente entre vertical y paralelo al suelo. Empújelo hacia la tapadera final Isozone y asegúrelo con el tornillo de cabeza hex (4).

4. Fije el brazo del espejo (5) en la base LTD del espejo (3). Ponga tres pequeñas arandelas (6) en el tornillo de cabeza hex (7) e insértelo en el agujero del codo final del brazo del espejo (5). Ahora ponga una arandela grande (8) en la tapadera Isozone (2) y atorníllela en la base del espejo, luego fíjela usando la llave 3mm allen (10) incluida. Los tornillos de cabeza hex quedan extremadamente apretados cuando se atornillan en las roscados de bronce. Mantenga la llave allen empujando la cabeza del tornillo de cabeza hex mientras le da vueltas.

5. Fije el espejo (9) en el brazo del espejo (5). Ponga una arandela pequeña (6) en el tornillo de cabeza hex (7) e insértela en el agujero avellanado que está en el espejo. Ponga una arandela grande en el tornillo de cabeza hex, ajústela en el brazo del espejo y apriétela usando la llave allen. El tornillo de cabeza hex fijado en el roscado de bronce queda extremadamente apretada.

6. Dé un paseo en su bicicleta en una calle tranquila y ajuste el espejo. Practique para tener una buena idea de lo que usted podrá ver.

## REPLACEMENT PARTS

|                                      |        |
|--------------------------------------|--------|
| Support avec miroir (9)              | \$6.00 |
| Base de miroir LTD (3)               | 8.00   |
| Bras de miroir (5)                   | 4.00   |
| Embout de Isozone (2)                | 4.00   |
| Petites et grande rondelle (6) & (8) | .35    |
| Boulon d'embout (4)                  | 1.50   |
| 3mm & 4mm Clé Allen (10)             | .50    |
| Vis de tête (7)                      | .50    |

Pour des commandes jusqu'à \$20.00 US faites aux Etats-Unis, de port et de mise à disposition sont \$3.00; au Canada, \$4.00; et hors l'Amérique du Nord, \$6.00.

Voyez nos "Incredibells" à [www.mirrycle.com](http://www.mirrycle.com)

